

# KEV HAIS QHIA YAM MUAJ KEV TXAWV TXAV RAU CalWORKs THIAB CALFRESH

LUB NPE KIS:	
TUS NAB NPAWB KIS:	
TUS NEEG UA HAUJLWM TUS NAB NPAWB:	

Vim koj tau txais  CalWORKs  CalFresh, koj yuav tsum hais qhia rau hauv lub sijhawm 10 hnuv thaum cov nyiaj tau los TAG NRHO tau txog ib them hais tseg. Koj yuav tsum hais qhia thaum lub sijhawm uas koj yim neeg cov nyiaj tau los hauv lub hli tag nrho tshaj koj Cov Nyiaj Tau Los Uas Hais Qhia Thaum Xub Thawj (Income Reporting Threshold, IRT) rau lub sijhawm tam sim no.

Hom Txiaj Ntsig	CalWORKs	CalFresh
Qhov Ntau Tsawg Ntawm Tsev Neeg		
Koj Cov Nyiaj Tau Los Tam Sim No		
<b>Koj cov IRT yog</b>		

**Nco Tseg:** Yog koj cov IRT thov rau CalFresh sau tias "N/A", koj tsis tas yuav hais qhia cov nyiaj tau los txawv txav uas thov rau CalFresh kom mus txog thaum koj sau daim ntawv SAR 7 zaum txuas mus ntxiv lossis zaum rov qab txheeb xyuas qhov tseeb, qhov twg los tau uas xub txog sijhawm ua ntej. Txawm li cas los xij, yog koj muaj ib qho IRT thov rau CalFresh, koj yuav tsum hais qhia thaum koj cov nyiaj tau los tag nrho tshaj cov nyiaj ntawd.

## Yuav hais qhia licas?

Yog tag nrho cov nyiaj tau los tshaj cov nyiaj IRT uas muaj npe saum toj saud, koj yuav tsum hais qhia qhov no rau Lub Nroog kom tsis pub dhau 10 hnuv. Koj tuaj yeem hu xovtooj lossis sau ntawv hais qhia cov ntaub ntawv no mus rau Lub Nroog.

Los ntawm "tag nrho cov nyiaj tau los hauv txhua hli" pib txhais tau tias:

- ⇒ Ibqho nyiaj uas koj tau los (tag nrho ob yam xws li cov nyiaj khwv tau los **thiab cov nyiaj tsis yog khwv tau los**).
- ⇒ Cov nyiaj *ua ntej* muab ibqho txiav loyog tshem tawm. (Piv txwv ntawm cov nyiaj raug txiav tawm yog: cov nqi se, cov nyiaj Social Security lossis lwmyam nyiaj pab los so haujlwm, txiav nyiaj haujlwm, thiab lwmyam ubno)

## Yuav muaj dabtsi tshwm sim?

- ⇒ Koj cov nyiaj pab tej zaum yuav tau tsawg dua lossis raug tso tseg yog saib raws li cov nyiaj tau los tshaj rau ntawm koj cov nyiaj IRT.
- ⇒ Koj cov nyiaj IRT yuav txawv txav thaum koj cov nyiaj tau los pauv hloov lossis thaum qee tus neeg tsiv nkag los lossis tawm mus hauv koj lub tsev.
- ⇒ Lub Nroog yuav sau ntawv qhia rau koj paub txhua lub sijhawm uas koj cov nyiaj IRT txawv txav.
- ⇒ Koj kuj yuav tsum tau hais qhia thaum lub sijhawm koj rov qab txiav txim dua/lees paub qhov tseeb dua (redetermination/recertification, RD/RC) hauv ib lub xyoo rau txhua yam nyiaj tau los rau ntawm qhov nrog txog RD/RC daim ntawv foos, tseem tias koj twb tau hais qhia tej nyiaj ntawd lawm losxij.

## Keu nplua rau qhov tsis tau hais qhia

Yog koj tsis hais qhia thaum koj cov nyiaj tau los tau tshaj koj tsev neeg li IRT kis txwv, tej zaum koj yuav tau txais cov nyiaj pab ntau dua qhov koj muaj cai tau txais. Koj **yuav tsum** tau them cov nyiaj uas tau muab tshaj rau koj ntawd rov qab raws li cov nyiaj tau los uas koj tsis tau hais qhia. Yog koj txhob txwm tsis hais qhia kom tau txais cov nyiaj pab ntau ntxiv, qhov no yog kev dag noj dag haus, thiab koj yuav raug iab liam tias ua txhaum cai lij choj.

**Vim koj tau txais CalWORKs, koj YUAV TSUM hais qhia yam hauv qab no hauv lub sijhawm 10 hnuv txij hnuv tej ntawd tshwm sim:**

1. Muaj ib tug neeg tsiv nkag los lossis tsiv tawm mus ntawm koj tsev neeg.
2. Thaum lub sijhawm ib tug neeg los koom, lossis los nyob hauv koj tsev neeg, uas yog tus ua txhaum txoj cai tso tawm ib ntus lossis tso tawm los ua ntej.
3. Thaum ib tug neeg koom nrog, lossis nyob hauv koj tsev neeg yog tus tab tom khiav nkaum txoj cai.
4. Thaum muaj kev pauv hloov koj qhov chaw nyob.

**Yog koj txais CalFresh, koj YUAV TSUM hais qhia raws li hauv qab no:**

- Yog koj yog ib tug Neeg Laus Muaj Rab Peev Xwm Uas Tsis Muaj Menyuaam Yaus (Able Bodied Adult Without Dependents, ABAWD), koj yuav tsum hais qhia thaum koj lub sijhawm ua haujlwm lossis cob qhia poob qis dua 20 teev hauv ib lub asthiv lossis 80 teev hauv ib lub hlis.

## Keu yeem dawb hais qhia cov ntaub ntawv

Koj kuj yuav yeem dawb hais qhia tejyam txawv txav mus rau Lub Nroog thaum lub sijhawm twg los tau. *Keu hais qhia tejyam txawv txav yuav ua rau koj tau txais cov nyiaj pab ntxiv.* Piv txwv:

- Qee tus neeg hauv tsev neeg cev xeeb tub.
- Qee tus neeg uas tau txais cov nyiaj ntsuab pab dawb muaj ibqho kev xav tau tshwj xeeb, xws li: ibqho cev xeeb tub, ib daim ntawv sau qhia cov khoom noj tshwj xeeb los ntawm tus kws khomob, tsev neeg qhov xwm txheej kub ntxhov ceev, thiab lwmyam.
- Rau CalFresh, yog ib tug neeg xiam oob qhab lossis muaj hnuv nyoog 60 lossis tshaj rod saud muaj ibqho nqi tshiab lossis siab dua cov nqi uas tau pab kas tseg.